



United Nations
Educational, Scientific and
Cultural Organization

Organisation
des Nations Unies
pour l'éducation,
la science et la culture

Organización
de las Naciones Unidas
para la Educación,
la Ciencia y la Cultura

Организация
Объединенных Наций по
вопросам образования,
науки и культуры

منظمة الأمم المتحدة
للتربية والعلم والثقافة

联合国教育、
科学及文化组织

Послание Генерального директора ЮНЕСКО г-жи Ирины Боковой по случаю Всемирного дня книги и авторского права

23 апреля 2016 года

Ничто не может сравниться с книгой.

Книга – это связующее звено между прошлым и будущим, это мост, соединяющий разные поколения и культуры, это мощный инструмент созидания и распространения мудрости и знаний.

Франц Кафка однажды сказал: «Книга должна быть ледорубом для замерзшего моря внутри нас».

Будучи окном в наш внутренний мир, книги одновременно открывают нам путь к взаимному уважению и взаимопониманию между людьми невзирая на границы и различия. Представая в самых разных обликах, книги являются воплощением многообразия человеческого гения, конкретизируя богатый человеческий опыт, отражая стремление человека найти смысловое и словесное выражение тому, что объединяет всех людей и заставляет все наши общества двигаться вперед. Книги помогают сплотить человечество в единую семью, объединенную общим прошлым, историей и культурным наследием в интересах построения общего будущего, в котором, сливаясь в грандиозном хоре человеческих устремлений, будет отчетливо звучать голос каждого человека.

В партнерстве с Международным союзом издателей, Международной федерацией книготорговцев и Международной федерацией библиотечных ассоциаций и учреждений мы празднуем этот Всемирный день книги и авторского права, воздавая должное способности книги создавать благоприятную среду

для творчества и укрепления диалога между представителями самых разных культур.

Это особенно актуально сегодня, в условиях, когда культура и культурное наследие подвергаются посягательствам, когда свобода слова находится под угрозой, когда растущая нетерпимость ставит под вопрос сам принцип многообразия. В непростые времена книги являются воплощением способности человека непостижимым образом вызывать в своем сознании образы реальных и воображаемых миров и описывать эти миры на языке взаимопонимания, диалога и терпимости. Книги, таким образом, выступают символом надежды и диалога, которые мы должны бережно ценить и защищать.

Уильям Шекспир скончался 23 апреля 1616 г., на следующий день после Сервантеса. В этот день я призываю всех партнеров ЮНЕСКО сделать общим достоянием смысл этого послания – книги являются мощным инструментом противодействия тому, что так точно сформулировал Шекспир: «Глупость и невежество – человечества общее проклятие».

Ирина Бокова